

# **SINEAX G536** Messumformer für Phasenwinkel oder Leistungsfaktor

### Tragschienen-Gehäuse P13/70







### Verwendung

Der Umformer SINEAX G536 (Bild 1) misst den Phasenwinkel oder Leistungsfaktor zwischen Strom und Spannung eines Einphasennetzes oder eines symmetrisch belasteten Dreiphasennetzes.

Als Ausgangssignal steht ein eingeprägtes Gleichstrom- oder aufgeprägtes Gleichspannungssignal zur Verfügung, das sich proportional zum Phasenwinkel bzw. Leistungsfaktor zwischen den Messgrössen Strom und Spannung verhält.

Der Messumformer erfüllt die wichtigen Anforderungen und Vorschriften hinsichtlich Elektromagnetischer Verträglichkeit EMV und Sicherheit (IEC 1010 bzw. EN 61 010). Er ist nach Qualitätsnorm ISO 9001 entwickelt, gefertigt und geprüft.



Bild 1. Messumformer SINEAX G536 im Gehäuse P13/70 auf Hutschiene aufgeschnappt.

Beispiele von Messbereichen mit φ-linearem Ausgang

kapazitiv (lead)

+60 +90 +120

kapazitiv (lead)

Generator (Abgabe)

induktiv (lag)

-120 -90 -60

#### **Merkmale / Nutzen**

Messeingang: Sinusförmige, rechteckförmige oder verzerrte Eingangsgrössen mit dominierender Grundwelle

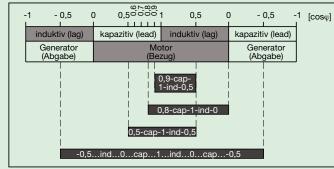
Messgrössen	Eingangs-	Eingangs-	Messbereich-
	Nennstrom	Nennspannung	Grenzen
Phasenwinkel oder Leistungs-faktor	0,5 bis 6 A	10 bis 690 V	Min. Spanne 20 °el Max. Spanne 360 °el

- Messausgang: Unipolare, bipolare oder live-zero Ausgangsgrössen
- Messprinzip: Erfassung des Abstandes der Nulldurchgänge
- AC/DC-Hilfsenergie durch Allstrom-Netzteil / Universell
- Standard als GL («Germanischer Lloyd») / Schiffstauglich

Messeingang -

induktiv (lag)

Generator (Abgabe)



Messbereich: -180°...180° (eindeutige Anzeige von -175°...175°)

Beispiele von Messbereichen mit cosφ-linearem Ausgang

Nennfrequenz f<sub>N</sub>: 16 2/3 ... 400 Hz

### **Technische Daten**

#### **Allgemein**

Messgrösse: Phasenwinkel oder Leistungsfaktor zwischen Strom und Spannung

Messprinzip: Erfassung des Abstandes der Null-

durchgänge

## Messumformer für Phasenwinkel oder Leistungsfaktor

Eingangsnennspannung U<sub>M</sub>: 10 ... 690 V

(max. 230 V bei Hilfsenergie ab

Spannungs-Messeingang)

Ansprechempfindlichkeit: 10 ... 120% U<sub>N</sub> Eingangsnennstrom I<sub>N</sub>:  $\geq$  0.5 bis 6.0 A

Ansprechempfindlichkeit:  $< 1\% I_{N}$ 

Eigenverbrauch: < 0,1 VA Strompfad

U<sub>N</sub> · 1,5 mA Spannungspfad

#### Überlastbarkeit:

Eingangs- grössen I <sub>N</sub> .U <sub>N</sub>	Anzahl Anwendungen	Dauer einer Anwendung	Zeitraum zwischen zwei aufeinander- folgenden Anwendungen
1,2 x l <sub>N</sub>		dauernd	
20 x I <sub>N</sub>	10	1 s	100 s
1,2 x U <sub>N</sub> <sup>1</sup>		dauernd	
2 x U <sub>N</sub> <sup>1</sup>	10	1 s	10 s

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Jedoch max. 264 V bei Hilfsenergie ab Spannungs-Messeingang

### Messausgang (→

Eingeprägter Gleichstrom: 0 ... 1 bis 0 ... 20 mA bzw. live-zero

1 ... 5 bis 4 ... 20 mA

 $\pm$  1 bis  $\pm$  20 mA

Bürdenspannung: + 15 V, resp. - 12 V

Aufgeprägte

Gleichspannung: 0 ... 1 bis 0 ... 10 V bzw. live-zero

0,2 ... 1 bis 2 ... 10 V

 $\pm$  1 bis  $\pm$  10 V

Max. 4 mA Belastbarkeit:

Spannungsbegrenzung bei

≤ 25 V  $R_{\text{ext}} = \infty$ :

Strombegrenzung bei

Ca. 30 mA Spannungsausgang:

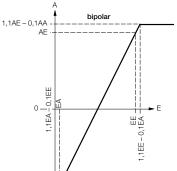
Restwelligkeit des

Ausgangsstromes: < 0.5% p.p.

Nennwert der Einstellzeit: 4 Perioden der Nennfrequenz

Andere Bereiche: 2, 8 oder 16 Perioden der Nennfre-

quenz



Legende:

E = Eingang

EA = Eingangs-Anfangswert EE = Eingangs-Endwert

A = Ausgang

AA = Ausgangs-Anfangswert

AE = Ausgangs-Endwert

### **Genauigkeitsangaben** (nach EN 60 688)

Bezugswert:  $\Delta \varphi = 90^{\circ}$  bzw.  $\Delta \cos \varphi = 0.5$ 

Klasse 0,5 Grundgenauigkeit:

#### Referenzbedingungen

0.1AA - 1.1AF

Umgebungstemperatur 15 ... 30 °C Eingangsstrom 0,8 ... 1,2 I<sub>N</sub> Eingangsspannung 0,8 ... 1,2 U<sub>N</sub> Frequenz  $f_{N} \pm 10\%$ Kurvenform Sinusförmig Hilfsenergie Im Nennbereich

### Zusatzfehler (Maximalwerte):

Spannungseinfluss

Ausgangsbürde

zwischen 0,5 und 1,5 U<sub>N</sub>  $\pm 0.3\%$ 

Stromeinfluss

zwischen 0,4 und 1,5 I<sub>N</sub>  $\pm 0.3\%$ zwischen 0,1 und 1,5 l<sub>N</sub>  $\pm 0,5\%$ 

#### Sicherheit

Schutzklasse: II (schutzisoliert, EN 61 010)

 $\Delta R_{ext}$  max.

Berührungsschutz: IP 40. Gehäuse

(Prüfdraht, EN 60 529) IP 20, Anschlussklemmen (Prüffinger, EN 60 529)

Verschmutzungsgrad: Überspannungskategorie: Ш

Nennisolationsspannung

230 V bzw. 400 V, Eingänge (gegen Erde):

230 V, Hilfsenergie

40 V, Ausgang

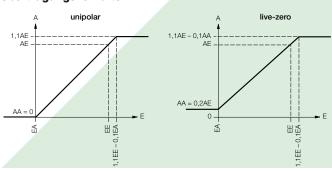
Prüfspannung: 50 Hz, 1 Min. nach EN 61 010-1

> 3700 bzw. 5550 V, Eingänge gegen alle anderen Kreise sowie Aussen-

fläche

#### Übertragungsverhalten

2



# Messumformer für Phasenwinkel oder Leistungsfaktor

Prüfspannung

(Fortsetzung): 3250 V, Eingangskreise gegenein-

ander

3700 V, Hilfsenergie gegen Ausgang

sowie Aussenfläche

490 V, Ausgang gegen Aussenflä-

Hilfsenergie →

Allstrom-Netzteil (DC oder 50/60 Hz)

Tabelle 1: Nennspannungen und Toleranz-Angaben

Nennspannung	Toleranz-Angabe	
85 230 V DC, AC	DC - 15 + 33%	
24 60 V DC, AC	AC ± 15%	

oder

Hilfsenergie ab

Spannungs-Messeingang: 24...60 V AC oder 85...230 V AC

Option: Anschluss auf Niederspannungsseite

> an Klemmen 12 und 13 24 V AC oder 24 ... 60 V DC

Leistungsaufnahme: 3 VA

Einbauangaben

Bauform: Gehäuse P13/70

Lexan 940 (Polycarbonat), Gehäusematerial:

Brennbarkeitsklasse V-0 nach UL 94, selbstverlöschend, nicht tropfend,

halogenfrei

Montage: Für Schienenmontage

Gebrauchslage: Beliebig Gewicht: Ca. 0,24 kg

**Anschlussklemmen** 

Anschlusselement: Schraubklemme mit indirekter Draht-

pressung

Zulässiger Querschnitt

der Anschlussleitungen: ≤ 4,0 mm<sup>2</sup> eindrähtig oder

2 x 2,5 mm<sup>2</sup> feindrähtig

Umgebungsbedingungen

Betriebstemperatur: - 10 bis + 55 °C  $-40 \text{ bis} + 70 ^{\circ}\text{C}$ Lagerungstemperatur:

Relative Feuchte: ≤ 75%, keine Betauung

2000 m max. Betriebshöhe:

Nur in Innenräumen zu verwenden!

Umweltprüfungen

EN 60 068-2-6: Schwingen

Beschleunigung:  $\pm 2g$ 

10 ... 150 ... 10 Hz, durchsweepen Frequenzbereich:

mit Durchlaufgeschwindigkeit:

1 Oktave/Minute

Anzahl Zyklen: Je 10, in den 3 senkrecht aufeinan-

derstehenden Ebenen

EN 60 068-2-27: Schocken

Beschleunigung: 3 x50 g je 3 Stösse in 6 Richtun-

gen

EN 60 068-2-1/-2/-3: Kälte, Trockene Wärme, Feuchte

0,7 g

Wärme

IEC 1000-4-2/-3/-4/-5/-6

EN 55 011:

Elektromagnetische Verträglichkeit

**Germanischer Lloyd** 

No. 12 261-98 HH Type approval certificate:

Kurzbezeichnung der Umgebungskategorie:

Vibrationen:

С

### **Tabelle 2: Aufschlüsselung der Varianten**

Bezeichnung		*Sperrcode	unmöglich bei Sperrcode	Artikel-Nr./ Merkmal
SII	NEAX G536 Bestell-Code 536 - xxxx xxxx xx			536 –
Me	erkmale, Varianten			
1.	Bauform			
	Gehäuse P13/70 für Schienen-Montage			4
2.	Messart			
	Für Phasenwinkel (φ-linear)	А		1
	Für Leistungsfaktor (cosφ-linear)	В		2

# Messumformer für Phasenwinkel oder Leistungsfaktor

Bezeichnung		*Sperrcode	unmöglich bei Sperrcode	Artikel-Nr./ Merkmal
SINEAX G536 Bestell-Code 536 - xxx	x xxxx xx			536 –
Merkmale, Varianten				
3. Anwendung				
Einphasen-Wechselstrom				1
U: L1 & L2 I: L1 Drei- oder Vierleiterdrehstrom gleich	belastet			2
U: L2 & L3 I: L2 Drei- oder Vierleiterdrehstrom gleich	belastet			3
U: L3 & L1 I: L3 Drei- oder Vierleiterdrehstrom gleich	belastet			4
U: L1 & L3 I: L1 Drei- oder Vierleiterdrehstrom gleich	belastet			5
U: L2 & L1 I: L2 Drei- oder Vierleiterdrehstrom gleich	belastet			6
U: L3 & L2 I: L3 Drei- oder Vierleiterdrehstrom gleich	belastet			7
U: L1 & L2 I: L3 Drei- oder Vierleiterdrehstrom gleich	belastet			Α
U: L2 & L3 I: L1 Drei- oder Vierleiterdrehstrom gleich	belastet			В
U: L3 & L1 I: L2 Drei- oder Vierleiterdrehstrom gleich	belastet			C
4. Eingangs-Nennfrequenz				
50 Hz				1
60 Hz				2
Nichtnorm [Hz]				
≥ 10 bis 400 Hz				9
Bei Hilfsenergie ab Messeingang min. 40 Hz <b>5. Eingangs-Nennspannung</b>				
		0		_
$U_{N} = 100 \text{ V}$		C		2
$U_{N} = 230 \text{ V}$		D		
$\frac{U_{N} = 400 \text{ V}}{\text{Nichtnorm}}$		D		3
≥ 10 bis 690 V Bei Hilfsenergie ab Messeingang min. 24 V, max. 230 V, siehe Auswahl-Kriterium 9, Zeilen 3 und 4				9
3-phasen-System: Eingangsspannung = verkettete Spannung				
6. Eingangs-Nennstrom				
1 A				1
5 A				2
Nichtnorm [A] ≥ 0,5 bis 6,0 A				9
7. Messbereich				
Phasenwinkel – 60 0 + 60 °el			В	1
cosφ 0,5 cap 1 ind 0,5			А	2
Nichtnorm [°el] oder [cosφ]  Messbereich innerhalb – 180 0 + 180 °el oder  – 1 ind 0 cap − 1,  eindeutige Anzeige jedoch nur bis – 175 0 + 175 °el  Mess-Spanne ≥ 20 °el				9
8. Ausgangssignal				
0 20 mA				1
4 20 mA				2
Nichtnorm 0 1,00 bis 0 < 20, [mA] - 1,00 0 1,00 bis - 20 0 20 (symmetrisch) 1 5 bis < (4 20) (AA / AE = 1 / 5)				9
0 10 V				A
Nichtnorm 0 1,00 bis 0 < 10, -1,00 0 1,00 bis - 10 0 10 (symmetrisch) 0,2 1 bis 2 10 (AA / AE = 1 / 5)				Z
AA = Ausgangs-Anfangswert, AE = Ausgangs-Endwert				

# Messumformer für Phasenwinkel oder Leistungsfaktor

Bezeichnung		*Sperrcode	unmöglich bei Sperrcode	Artikel-Nr./ Merkmal
SINEAX G	SINEAX G536 Bestell-Code 536 - xxxx xxxx xx			536 –
Merkmale	e, Varianten			
9. Hilfser	nergie			
85 2	230 V DC, AC			1
24 6	60 V DC, AC			2
Intern a	ab Messeingang (24 60 V AC)		С	3
Intern a	ab Messeingang (85 230 V AC)		CD	4
Anschl	luss auf Niederspannungsseite 24 V AC / 24 60 V DC			5
10. Einste	ellzeit			
4 Perio	oden der Eingangsnennfrequenz (Standard)			1
2 Perio	oden der Eingangsnennfrequenz			2
8 Perio	oden der Eingangsnennfrequenz			3
16 Per	ioden der Eingangsnennfrequenz			4

<sup>\*</sup> Zeilen mit Buchstaben unter «unmöglich» sind nicht kombinierbar mit vorgängigen Zeilen mit gleichem Buchstaben unter «Sperrcode».

### **Anwendungen**

Stromanschluss in Phase	L1	L2	L3	L1	L2	L3
Spannungsanschluss zwischen	L1 & L2	L2 & L3	L3 & L1	L1 & L3	L2 & L1	L3 & L2
Vektordiagramme	L1 L2	L1 L3 L2	L1 L3 L2	L1 L2	L1 L2	L1 L3 L2

Stromanschluss in Phase	L3	L1	L2	L
Spannungsanschluss zwischen	L1 & L2	L2 & L3	L3 & L1	L&N
Vektordiagramme	L1 L2	L1 L3 L2	L1 L2	

# Messumformer für Phasenwinkel oder Leistungsfaktor

### **Elektrische Anschlüsse**

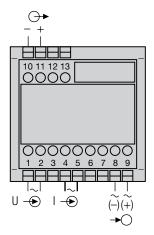


Bild 2. Hilfsenergie-Anschluss an Klemmen 8 und 9.

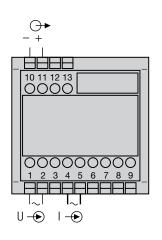


Bild 3. Hilfsenergie intern ab Messeingang, Hilfsenergie-Anschluss entfällt.

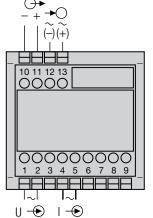
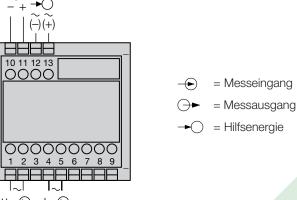


Bild 4. Hilfsenergie-Anschluss auf Niederspannungsseite an Klemmen 12 und 13

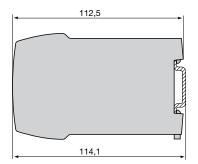


12 und 13						
	Messeingänge					
Messaufgabe/Anwendung	Steckerbelegung	Messaufgabe/Anwendung	Steckerbelegung			
Phasenwinkel- oder Leistungsfaktormessung im Einphasen- Wechselstromnetz	L1/L2/L3 N	Phasenwinkel- oder Leistungsfaktormessung im Drei- oder Vierleiter- Drehstromnetz gleichbelastet U: L1 & L2 I: L1	1 2 4 5 L1 L2 L3 N			
Phasenwinkel- oder Leistungsfaktormessung im Drei- oder Vierleiter- Drehstromnetz gleichbelastet U: L2 & L3 I: L2	1 2 4 5 L1 L2 L3 N	Phasenwinkel- oder Leistungsfaktormessung im Drei- oder Vierleiter- Drehstromnetz gleichbelastet U: L3 & L1 I: L3	L1			
Phasenwinkel- oder Leistungsfaktormessung im Drei- oder Vierleiter- Drehstromnetz gleichbelastet U: L1 & L3 I: L1	1 2 4 5 L1 L2 L3 N	Phasenwinkel- oder Leistungsfaktormessung im Drei- oder Vierleiter- Drehstromnetz gleichbelastet U: L2 & L1 I: L2	1 2 4 5 L1 L2 L3 N			
Phasenwinkel- oder Leistungsfaktormessung im Drei- oder Vierleiter- Drehstromnetz gleichbelastet U: L3 & L2 I: L3	L1	Phasenwinkel- oder Leistungsfaktormessung im Drei- oder Vierleiter- Drehstromnetz gleichbelastet U: L1 & L2 I: L3	1 2 4 5 L1 L2 L3 N			

# Messumformer für Phasenwinkel oder Leistungsfaktor

Messeingänge					
Messaufgabe/Anwendung	Steckerbelegung	Messaufgabe/Anwendung	Steckerbelegung		
Phasenwinkel- oder Leistungsfaktormessung im Drei- oder Vierleiter- Drehstromnetz gleichbelastet U: L2 & L3 I: L1	L1	Phasenwinkel- oder Leistungsfaktormessung im Drei- oder Vierleiter- Drehstromnetz gleichbelastet U: L3 & L1 I: L2	L1 L2 L3 N		

### **Mass-Skizze**



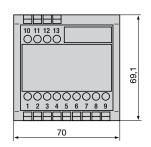


Bild 5. Gehäuse **P13/70** auf Hutschiene (35 x 15 oder 35 x 7,5 mm, nach EN 50 022) aufgeschnappt.

### Mass-Skizze

1 Betriebsanleitung dreisprachig: Deutsch, Französisch, Englisch



Auf uns ist Verlass.

Camille Bauer AG Aargauerstrasse 7 CH-5610 Wohlen / Schweiz

Telefon: +41 56 618 21 11 Telefax: +41 56 618 21 21 info@camillebauer.com www.camillebauer.com